*To the Free & Independent Electors of the Lower-Town of Quebec.*

GENTLEMEN,

THERE are three Gentlemen who offer themſelves as Candidates to become your Repreſentatives, two of whom have families and property among you, which, conſequently, cements and makes them a part of that ſociety whoſe votes and intereſt they ſolicit on the preſent occaſion. The third is a perſon altogether unconnected with the people whoſe confidence he craves, and upon whom he ſeems eagerly determined to thruſt himſelf. An ambitious ſcrambler for conſequence, power or place, cloathed with impudence inſtead of talents, with aſſurance inſtead of ſound & ſubſtantial abilities. A man who poſſeſſes no real property, no family, a bird of paſſage, here to day and away to-morrow; a man not qualified to vote in any County in the Province, according to the requirements of the Conſtitution. Now judge for yourſelves.

I am,

GENTLEMEN ELECTORS,

with much eſteem,

AN INDEPENDANT ELECTOR.

*Thurſday, 5th July, one o'Clock, P. M.*

*Aux libres et indépendants Electeurs de la Baſſe-ville de Québec.*

MESSIEURS,

IL y a trois Meſſieurs qui ſe préſentent comme Candidats pour devenir vos Repréſentants, dont deux ont leurs familles et leurs biens parmi vous, ce qui, conſéquemment, les attache à cette Société dont ils font partie, et dont ils ſollicitent les voix et l'intérêt dans la préſente occaſion. Le troiſieme eſt une perſonne qui n'a abſolument aucune liaiſon avec ce peuple dont il implore la confiance, et auquel il paroit déterminé de s'accrocher avec empreſſement. C'eſt un Grapilleur ambitieux qui cherche la conſéquence, le pouvoir ou les places, qui eſt revêtu d'impudence au lieu de talents, et qui ſubſtitue l'éffronterie à l'habileté réelle.—Un homme qui ne poſſede aucun bien fonds, aucune famille; un oiſeau volant, aujourd'hui ici, et demain ailleurs; un homme nullement qualifié, ſuivant les requiſitions de la Conſtitution, à voter dans aucun Comté de cette Province. Maintenant je vous laiſſe à juger pour vous-mêmes.

Je ſuis,

MESSIEURS LES ELECTEURS,

Avec beaucoup d'eſtime,

UN ELECTEUR INDEPENDANT.

*Jeudi, 5e. Juillet, une heure après-midi.* } 1792